

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 15. Februar 2023 zur Situation in Türkiye und Syrien nach den Erdbeben am 6. Februar 2023**

1. In Anbetracht der Erdbeben in Türkiye und Syrien wird auf die allgemeinen Rechtsbehelfe hingewiesen, die im Europäischen Patentübereinkommen für den Fall der Versäumung von Fristen vorgesehen sind, insbesondere auf die Anwendung der Regel 134 (2) EPÜ nach Maßgabe dieser Mitteilung sowie die potenzielle Anwendung von Regel 134 (5) EPÜ und Regel 82*quater*.1 PCT.

2. Für Beteiligte, die in Türkiye ansässig sind oder Vertreter mit Geschäftssitz in Türkiye bestellt haben, erstrecken sich daher im Zeitraum vom 6. Februar bis 6. April abgelaufene Fristen in Anwendung von Regel 134 (2) EPÜ bis zum 7. April 2023.

3. Unbeschadet des Absatzes 2 dieser Mitteilung bietet Regel 134 (5) EPÜ eine Absicherung bei Fristversäumnissen infolge einer durch ein außerordentliches Ereignis wie eine Naturkatastrophe oder Ähnliches verursachten Störung der Zustellung oder Übermittlung der Post mit Wirkung für den Sitz oder Wohnsitz oder den Ort der Geschäftstätigkeit eines Anmelders oder Beteiligten oder seines Vertreters. Diese Vorschrift ist auf Fälle anwendbar, in denen die Fristversäumnis auf außerordentliche Umstände zurückzuführen ist, die der Betroffene nicht zu vertreten hat; sie kann daher von allen Anmeldern, Verfahrensbeteiligten oder deren Vertretern geltend gemacht werden, die durch die Erdbeben in Syrien beeinträchtigt sind.

4. Nach Regel 134 (5) EPÜ gilt ein verspätet eingegangenes Schriftstück als rechtzeitig eingegangen, wenn der Betroffene den Nachweis erbringt, dass an einem der letzten zehn Tage vor Ablauf einer Frist der Postdienst durch die Auswirkungen der Erdbeben gestört war und der Versand spätestens am fünften Tag nach Ende der Störung vorgenommen wurde.

**Notice from the European Patent Office dated 15 February 2023 concerning the situation in Türkiye and Syria after the earthquakes on 6 February 2023**

1. In view of the earthquakes in Türkiye and Syria attention is drawn to the general legal remedies provided for under the European Patent Convention in cases of non-observance of time limits, in particular, to the application of Rule 134(2) EPC in accordance with this Notice, as well as the potential application of Rule 134(5) EPC and Rule 82*quater*.1 PCT.

2. In the case of parties who reside in Türkiye or have appointed representatives with their place of business in Türkiye, time limits expiring in the period from 6 February to 6 April are extended to 7 April 2023 pursuant to Rule 134(2) EPC.

3. Without prejudice to paragraph 2 of this Notice, Rule 134(5) EPC offers a safeguard in the case of non-observance of a time limit as a result of a dislocation in the delivery or transmission of mail caused by an exceptional occurrence such as a natural disaster or other like reasons affecting the locality where an applicant, a party or their representative resides or has their place of business. This provision applies to cases where the failure to observe time limits is the result of exceptional circumstances beyond the control of the person concerned and may therefore be invoked by any applicants, parties to proceedings or their representatives affected by the earthquakes in Syria.

4. Pursuant to Rule 134(5) EPC, any document received late will be deemed to have been received in due time if the person concerned offers evidence that on any of the ten days preceding the day of expiry of a time limit, the mail service was dislocated due to the effects of the earthquakes, and that the mailing or the transmission was effected at the latest on the fifth day after the end of the disruption.

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 15 février 2023, concernant la situation en Türkiye et en Syrie après les tremblements de terre du 6 février 2023**

1. Compte tenu des récents tremblements de terre en Türkiye et en Syrie, l'Office européen des brevets attire l'attention sur les moyens de recours généralement applicables au titre de la Convention sur le brevet européen en cas d'inobservation d'un délai et, en particulier, sur l'application de la règle 134(2) CBE conformément au présent communiqué, ainsi que sur l'applicabilité éventuelle de la règle 134(5) CBE et de la règle 82*quater*.1 PCT.

2. Pour les parties qui ont leur domicile ou leur siège en Türkiye ou qui ont désigné des mandataires ayant leur domicile professionnel dans cet État, les délais expirant au cours de la période allant du 6 février au 6 avril sont prorogés jusqu'au 7 avril 2023, en application de la règle 134(2) CBE.

3. Sans préjudice du point 2 du présent communiqué, la règle 134(5) CBE offre une protection lorsqu'un délai n'a pas été observé parce que la distribution ou l'acheminement du courrier ont été perturbés en raison de circonstances exceptionnelles telles qu'une calamité naturelle ou pour d'autres raisons semblables qui ont touché la localité où un demandeur, une partie intéressée ou leur mandataire a son domicile ou son siège. Cette disposition s'applique aux cas où l'inobservation des délais résulte de circonstances exceptionnelles indépendantes de la volonté de la personne concernée. Les demandeurs, les parties aux procédures ou leurs mandataires qui ont été affectés par les tremblements de terre en Syrie peuvent donc s'en prévaloir.

4. Conformément à la règle 134(5) CBE, tout document reçu tardivement sera réputé avoir été reçu dans les délais si la personne concernée apporte la preuve que, lors de l'un quelconque des dix jours qui ont précédé la date d'expiration d'un délai, les services postaux étaient perturbés du fait des tremblements de terre et que l'expédition ou l'acheminement du courrier ont été effectués au plus tard le cinquième jour suivant la fin de la perturbation.

5. Unbeschadet des Absatzes 2 dieser Mitteilung wird bezüglich der im PCT vorgesehenen Fristen und Bedingungen auf Regel 82*quater*.1 PCT verwiesen. Diese Vorschrift ist auf anhängige internationale Anmeldungen in der internationalen Phase anwendbar, auf die Prioritätsfrist jedoch nicht. Geht hingegen eine internationale Anmeldung nach Ablauf der Prioritätsfrist beim EPA ein, so ist unter Umständen eine Wiederherstellung des Prioritätsrechts nach Regel 26*bis*.3 PCT möglich.

5. Without prejudice to paragraph 2 of this Notice, as for time limits and conditions applicable under the PCT, applicants are referred to Rule 82*quater*.1 PCT. This provision applies to international applications pending in the international phase, but not to the period for claiming priority. Nevertheless, if an international application is received at the EPO after expiry of the priority period, restoration of the right of priority pursuant to Rule 26*bis*.3 PCT may be available.

5. Sans préjudice du point 2 du présent communiqué, s'agissant des délais et conditions applicables en vertu du PCT, les demandeurs sont invités à se référer à la règle 82*quater*.1 PCT. Cette disposition s'applique aux demandes internationales en instance dans la phase internationale, mais pas au délai de priorité. Néanmoins, si une demande internationale est reçue par l'OEB après l'expiration du délai de priorité, le droit de priorité peut éventuellement être restauré au titre de la règle 26*bis*.3 PCT.